

大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記

唐三藏法師玄奘奉 詔譯

如是傳聞佛薄伽梵般涅槃後八百年中執  
 師子國勝軍王都有羅漢名難提蜜多羅唐言  
 慶具八解脫三明六通無諍願智邊際定等  
 無量功德皆悉具足有大威神名稱高遠以  
 願智力能知此界一切有情種種心行復能  
 隨順作諸饒益化緣既畢將般涅槃集諸苾  
 芻苾芻尼等說已所證諸妙功德及應所行  
 利樂有情諸勝事業皆悉成辦告時眾曰自  
 今已後無復所為譯九唯無餘依是所歸趣仁等  
 當知有疑可問時諸大眾聞是語已舉聲號  
 哭不能自持宛轉於地或起唱言佛薄伽梵  
 久已涅槃諸聖弟子亦隨寂滅世間久空無  
 真調御今唯尊者為天人眼如何復欲棄捨

我等願垂哀愍少留壽命尊者慶友慰喻眾  
 言不須啼泣仁等當知世間法爾有生必滅  
 諸佛如來降伏四魔於壽自在隨順世故猶  
 示涅槃況我今者豈宜恒住設隨汝請亦無  
 利益當體此意勿生憂惱但有疑者應可速  
 問諸苾芻等雖承告示猶增涕壹良久乃問  
 我等未知世尊釋迦牟尼無上正法當住幾  
 時尊者告曰汝等諦聽如來先已說法住經  
 今當為汝粗更宣說佛薄伽梵般涅槃時以  
 無上法付囑十六大阿羅漢并眷屬等令其  
 護持使不滅沒乃救其身與諸施主作真福  
 田令彼施者得大果報時諸大眾聞是語已  
 少解憂悲復重請言所說十六大阿羅漢我  
 輩不知其名何等慶友荅言第一尊者名賓  
 度羅跋囉情闍第二尊者名迦諾迦伐蹉第

譯九

十一

三尊者名迦諾迦跋釐惰闍第四尊者名蘇  
頻陀第五尊者名諾矩羅第六尊者名跋陀  
羅第七尊者名迦理迦第八尊者名伐闍羅  
弗多羅第九尊者名戎博迦第十尊者名半  
託迦第十一尊者名囉怛羅第十二尊者名  
那伽犀那第十三尊者名因揭陀第十四尊  
者名伐那婆斯第十五尊者名阿氏多第十  
六尊者名注茶半託迦如是十六大阿羅漢  
一切皆具三明六通八解脫等無量功德離  
三界染誦持三藏博通外典承佛教故以神  
通力延自壽量乃至世尊正法應住常隨護  
持及與施主作真福田令彼施者得大果報  
爾時苾芻苾芻尼等復重請言我等不知十  
六尊者多住何處護持正法饒益有情慶友  
答言第一尊者與自眷屬千阿羅漢多分住

在西瞿陀尼洲第二尊者與自眷屬五百阿  
羅漢多分住在北方迦濕彌羅國第三尊者  
與自眷屬六百阿羅漢多分住在東勝身洲  
第四尊者與自眷屬七百阿羅漢多分住在  
北俱盧洲第五尊者與自眷屬八百阿羅漢  
多分住在南瞻部洲第六尊者與自眷屬九  
百阿羅漢多分住在耽沒羅洲第七尊者與  
自眷屬千阿羅漢多分住在僧伽茶洲第八  
尊者與自眷屬千一百阿羅漢多分住在鉢  
刺拏洲第九尊者與自眷屬九百阿羅漢多  
分住在香醉山中第十尊者與自眷屬千三  
百阿羅漢多分住在三十三天第十一尊者  
與自眷屬千一百阿羅漢多分住在畢利颺  
瞿洲第十二尊者與自眷屬千二百阿羅漢  
多分住在半度波山第十三尊者與自眷屬

添九

十二

千三百阿羅漢多分住在廣脇山中第十四尊者與自眷屬千四百阿羅漢多分住在可住山中第十五尊者與自眷屬千五百阿羅漢多分住在鷲峯山中第十六尊者與自眷屬千六百阿羅漢多分住在持軸山中諸仁者若此世界一切國王輔相大臣長者居士若男若女發殷淨心爲四方僧設大施會或設五年無遮施會或慶寺慶像慶經幡等施設大會或延請僧至所住處設大福會或詣寺中經行處等安布上妙諸坐卧具衣藥飲食奉施僧衆時此十六大阿羅漢及諸眷屬隨其所應分散往赴現種種形蔽隱聖儀同常凡衆密受供具令諸施主得勝果報如是十六大阿羅漢護持正法饒益有情至此南瞻部洲人壽極短至於十歲刀兵劫起互相

誅戮佛法爾時當暫滅没刀兵劫後人壽漸增至百歲位此洲人等厭前刀兵殘害苦惱復樂修善時此十六大阿羅漢與諸眷屬復來人中稱揚顯說無上正法度無量衆令其出家爲諸有情作饒益事如是乃至此洲人壽六萬歲時法九無上正法流行世間熾然無息後至人壽七萬歲時無上正法方永滅没時此十六大阿羅漢與諸眷屬於此洲地俱來集會以神通力用諸七寶造窣堵波嚴麗高廣釋迦牟尼如來應正等覺所有遺身馱都皆集其內爾時十六大阿羅漢與諸眷屬繞窣堵波以諸香華持用供養恭敬讚歎繞百千而瞻仰禮已俱昇虛空向窣堵波作如是言敬禮世尊釋迦如來應正等覺我受教敕護持正法及與天人作諸饒益法藏已没化

緣已周今辭滅度說是語已一時俱入無餘  
涅槃先定願力火起焚身如燈焰滅骸骨無  
遺時宰堵波便陷入地至金輪際方乃停住  
爾時世尊釋迦牟尼無上正法於此三千大  
千世界永滅不現從此無聞此佛土中有七  
萬俱胝獨覺一時出現至人壽量八萬歲時  
獨覺聖眾復皆滅度次後彌勒如來應正等  
覺出現世間時瞻部洲廣博嚴淨無諸荆棘  
谿谷堆阜平正潤澤金沙覆地處處皆有清  
池茂林名華瑞草及眾寶聚更相輝映甚可  
愛樂人皆慈心修行十善以修善故壽命長  
遠豐樂安隱士女殷稠城邑鄰次雞飛相及  
所營農稼一種七穫自然成實不須耘耨諸  
仁者於彼時中國界莊嚴有情果報陳之難  
盡具如彌勒成佛經說彌勒如來成正覺已

為聲聞眾三會說法令出生死得證涅槃第  
一會度九十六俱胝聲聞眾第二會度九十  
四俱胝聲聞眾第三會度九十二俱胝聲聞  
眾若諸國王大臣長者居士男女一切施主  
於今釋迦牟尼佛正法中能為佛事自種善  
根或教他種謂以七寶金銀真珠璧玉香材  
鍤石銅鐵木石泥土或以繒縷或以綵畫作  
佛形像及宰堵波若大若小乃至最小如指  
節量或以香華諸妙供具若多若少而為供  
養彼由如是善根力故至彌勒如來成正覺  
時善得人身於彼佛第一會中以淨信心捨  
俗出家淨除鬚髮披著法服既預聖眾隨宿  
願力便得涅槃是名第一為佛事故種善根  
者所得果報若諸國王及以臣庶一切施主  
於今釋迦牟尼佛正法中能為法事自種善

根或教他種謂於大乘素怛纜藏所有甚深  
空性相應諸大乘經謂般若波羅蜜多經妙  
法芬陀利迦經金光明經金剛手藏經首楞  
伽摩三摩地經幻喻三摩地經大神變三摩  
地經集諸功德三摩地經逮如來智印三摩  
地經具諸威光三摩地經寶臺經集諸菩薩  
三摩地經諸佛攝受經集請問經梵王問經  
善吉問經勇猛問經能滿問經海龍王問經  
無熱惱龍王問經樹幢龍王問經寶掌問經  
寶髻問經虛空音問經虛空吼問經幻網問  
經寶女問經妙女問經善臂問經師子問經  
猛授問經金光女問經說無盡慧經說無垢  
稱經末生怨王經諦實經那羅延經佛華嚴  
經蓮華手經千佛名經無量光衆經極樂衆  
經集淨華經大集經入一切道經寶幢經寶

聚經寶篋經彩畫經高頂王經如是等大乘  
經有百俱胝部黨差別復有大乘毗柰耶藏  
阿毗達磨藏衆多部類一切皆是菩薩藏攝  
復有聲聞三藏謂素怛纜藏毗柰耶藏阿毗  
達磨藏素怛纜藏有五阿笈摩謂長阿笈摩  
中阿笈摩增一阿笈摩相應阿笈摩雜類阿  
笈摩毗柰耶藏中有苾芻戒經苾芻尼戒經  
分別戒本諸蘊差別及增一律阿毗達磨藏  
中有攝六問相應發趣等衆多部類復有本  
生鬘讚獨覺鬘讚於如是等正法藏中或是  
佛說或菩薩說或聲聞說或諸仙說或諸天  
說或智者說能引義利乃至有能於四句頌  
若自誦若教他誦若自讀若教他讀若自持  
若教他持若自解說若教他解說或於法師  
恭敬供養或於經卷恭敬供養謂以種種香

華幡蓋妓樂燈明而為供養或於經卷以諸雜綵囊帊縷帶而嚴飾之由如是等善根力故至彌勒如來成正覺時善得人身於彼佛第二會中以淨信心捨離家法出趣非家淨除鬚髮披著法服既預聖眾隨宿願力便得涅槃是名第二為法事故種善根者所得果報若諸國王及臣庶等一切施主於今釋迦牟尼佛正法中能為僧事自種善根或教他種謂諸苾芻苾芻尼眾或次第請或隨緣請於月一日或月八日或十五日設齋供養或往寺中若供養一若供養眾或作給侍或有十六供養修靜慮者或有供養諸說法者或見有人欲於正法學習流布從師聽受不作留難施其所安無令怯退或設五年無遮施會或施四方僧或施寺舍及坐卧具或施鍾磬或

施園林如是等類供養僧眾彼由如是善根力故至彌勒如來成正覺時善得人身於彼佛第三會中以淨信心捨離家法出趣非家淨除鬚髮披著法服既預聖眾隨宿願力便得涅槃是名第三為僧事故種善根者所得果報爾時慶友大阿羅漢為諸大眾廣說如上事已以神通力於大眾前身昇虛空高七多羅樹示現種種不可思議大神變事令所觀眾增進勝道時彼尊者現神變已即於空中結跏趺坐捨諸壽行及諸命行入無餘依般涅槃界先定願力火起焚身於虛空中兩身遺骨時諸大眾悲歎希有競收遺骨起窣堵波以諸香華寶幢幡蓋妓樂燈明常為供養此法住記古昔諸師展轉相承誦持不忘為令一切國王大臣長者居士諸施主等了

達因果獸生老病死芭蕉幻焰泡沫之身修  
諸勝業於當來世逢事彌勒解脫煩惱得大  
涅槃生愛樂故於佛正法護持建立令久不  
滅

大阿羅漢難提密多羅所說法住記

音釋

嬰 么莖切 托 呼高切 纒 纏籠都切  
賜 音陽 窳 梵語也 波 梵語也 纒 蘇箭切  
云契經恒當剎 窳蘇骨切 素 恒與線同  
切纒盧 嗽切 肥 音馬切 纒 梵語也